

ZMLUVA

č. UVTOSaUVV-01590/22-IL-2024-2

o spolupráci pri realizácii vzdelávania uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej len „zmluva“)

zmluvné strany

PRO BTS s.r.o.

Sídlo: Centrum I. 49/167, 018 41 Dubnica nad Váhom

Zastúpená: [REDACTED]

IČO: 46866931

DIČ: 2023626495

e-mail: [REDACTED]

Tel.č.: [REDACTED]

(ďalej len „realizátor vzdelávania“)

a

Ústav na výkon trestu odňatia slobody a Ústav na výkon väzby Ilava

Právna forma: Rozpočtová organizácia

Registrácia: zriadený zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky zo dňa 31. januára 2001 v znení neskorších dodatkov

Sídlo: Mierové námestie č. 1, 019 17 Ilava

Štatutárny orgán/zastúpený: plk. Mgr. Radomír Janík, riaditeľ

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Č. účtu/IBAN: SK21 8180 0000 0070 0016 3880

IČO: 00738344

DIČ: 2020608975

Fax: 042/2831 902

e-mail: ustavil@zvjs.sk

(ďalej len „partner vzdelávania“)

Čl. I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok partnera vzdelávania vytvoriť podmienky na realizáciu vzdelávacieho kurzu pre väznené osoby v termínoch určených po dohode medzi zmluvnými stranami a záväzok realizátora vzdelávania splniť počas realizácie vzdelávacieho kurzu podmienky uvedené v zmluve.

Čl. II.

Výklad pojmov

1. Vzdelávací kurz (ďalej len „kurz“) je odborná príprava na obsluhu motorového vozíka
 - plošinového, nízkozdvihacieho, vlečného a tlačného ručne vedeného plošinového,
 - nízkozdvihacieho, vlečného a tlačného s pákovým riadením plošinového,
 - vysoko zdvihacieho ručne vedeného,

- vysokozdvíhacieho s volantovým riadením do 5t nosnosti, realizovaná realizátorom vzdelávania v súlade s § 16 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých predpisov v znení neskorších predpisov, v súlade s § 32 ods. 2 zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o výkone trestu“) a v súlade s § 26 zákona č. 221/2006 o výkone väzby v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o výkone väzby“).

2. Väzenou osobou je osoba vykonávajúca v súlade so zákonom o výkone trestu trest odňatia slobody u partnera vzdelávania alebo osoba vykonávajúca v súlade so zákonom o výkone väzby väzbu u partnera vzdelávania.

Čl. III.

Doba trvania a ukončenie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 01.06.2024 do 31.12.2024.
2. Zmluvu je možné ukončiť pred uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) okamžitým odstúpením od zmluvy podľa bodu 3 tohto článku.
3. Zmluvu môže písomne ukončiť ktorákoľvek zo zmluvných strán okamžitým odstúpením od zmluvy z dôvodu podstatného porušenia zmluvy zo strany druhej zmluvnej strany. Podstatným porušením zmluvy je okrem ustanovení Obchodného zákonníka porušenie čl. V zmluvy.
4. Od zmluvy môže partner vzdelávania odstúpiť aj z dôvodu závažných skutočností brániacich plneniu predmetu zmluvy, ktorými sú napríklad amnestia udelená prezidentom republiky, hromadné ochorenie väznených osôb, nepokoje väznených osôb, vyhlásenie stavu ohrozenia a taký pokles počtu väznených osôb, ktorý neumožňuje ani dočasné plnenie predmetu zmluvy, premiestnenie väznených osôb a pod. Za uvedených okolností partner vzdelávania nezodpovedá realizátorovi vzdelávania za vzniknuté škody.
5. Odstúpenie od zmluvy sa stáva účinným a zmluva zaniká okamihom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane.

Čl. IV.

Miesto plnenia

Vzdelávací kurz je realizovaný v priestoroch partnera vzdelávania. Mimo týchto priestorov môže byť vzdelávací kurz realizovaný po telefonickej konzultácii v prípade povolenia väznenej osobe opustiť ústav podľa § 65 zákona o výkone trestu.

Čl. V.

Záväzky zmluvných strán

1. Partner vzdelávania sa zaväzuje:
 - a) informovať väznené osoby o možnosti absolvovať kurz v ním určených termínoch a v takomto prípade zaslať realizátorovi vzdelávania zoznam väznených osôb, ktoré prejavili záujem kurz absolvovať,

- b) umožniť väzneným osobám, ktoré sa prihlásili na absolvovanie kurzu účasť na jeho realizácii v zmluvnými stranami telefonicky dohodnutých termínoch, výnimku z tejto povinnosti predstavujú okolnosti uvedené v čl. III. bod 4. zmluvy.
- c) odovzdať väzneným osobám faktúry za kurz zaslané partnerom vzdelávania a ak väznené osoby splňajú zákonné podmienky na ich úhradu, túto úhradu na ich žiadosť zrealizovať,
- d) bezplatne poskytnúť realizátorovi vzdelávania priestory na realizáciu teoretickej aj praktickej časti vzdelávacieho kurzu,
- e) v záujme ochrany vyučujúcich zabezpečiť primeraný dohľad / dozor príslušníkom ústavu v priestoroch, kde sa bude vzdelávanie realizovať,
- f) zabezpečiť vstupy pre ním schválený personál realizátora vzdelávania do priestorov ústavu, kde bude kurz prebiehať, a to na čas trvania kurzu,
- g) neodkladne informovať realizátora vzdelávania o prepustení väznenej osoby z výkonu trestu odňatia slobody/väzby alebo premiestnení väznenej osoby do iného ústavu.
- h) na základe telefonických konzultácií zmluvných strán vytvoriť ďalšie podmienky na realizáciu kurzu, ak nie sú v rozpore so všeobecne záväznými predpismi a internými predpismi Zboru väzenskej a justičnej stráže.

2. Realizátor vzdelávania sa zaväzuje:

- a) rešpektovať podmienky vstupu do priestorov partnera vzdelávania vyplývajúce so zákona č. 4/2001 Z. z. o Zbore väzenskej a justičnej stráže v znení neskorších predpisov,
- b) rešpektovať zákaz vstupovať do priestorov partnera vzdelávania pod vplyvom alkoholu a iných návykových látok, vnášať do ústavu veci ohrozujúce bezpečnosť osôb alebo majetku (zbrane, výbušniny a podobne), mobilné telefóny, záznamovú techniku, prostriedky audiovizuálnej techniky, omamné látky, psychotropné látky ich prekursor, jedy a iné obdobné látky, výnimku z tejto povinnosti tvoria technické pomôcky povolené partnerom vzdelávania na základe predchádzajúcej telefonickej/mailovej žiadosti,
- c) rešpektovať zákaz odovzdávať väzneným osobám predmety, ktoré nesúvisia s realizáciou vzdelávania, s výnimkou vecí a predmetov povolených riaditeľom ústavu,
- d) nesprostredkovať informácie alebo odkazy medzi väznenými osobami a väznenými osobami, alebo inými osobami mimo objektu ústavu,
- e) nepreberať od väznených osôb žiadne predmety, listy alebo balíky, iba ak tieto majú bezprostrednú súvislosť s realizáciou projektu a to po predchádzajúcom súhlase riaditeľa ústavu a po prekontrolovaní príslušníkom zboru,
- f) rešpektovať zákaz získavať informácie, ktoré nesúvisia s realizáciou vzdelávania,
- g) riadiť sa počas zdržiavania v priestoroch ústavu pokynmi príslušníka zabezpečujúceho dohľad / dozor pri realizácii kurzu,
- h) rešpektovať príslušné právne predpisy a interné predpisy Zboru väzenskej a justičnej stráže upravujúce výkon trestu odňatia slobody,
- i) pred začatím realizácie vzdelávania partnerom vzdelávania poskytnúť menný zoznam vyučujúcich s uvedením mena, priezviska, dátumu narodenia, čísla občianskeho preukazu a adresy pobytu,
- j) kurz realizovať v súlade s právnymi predpismi, najmä so č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých predpisov v znení neskorších predpisov,
- k) na základe telefonických konzultácií zmluvných strán vytvoriť ďalšie podmienky na realizáciu kurzu, ak nie sú v rozpore so všeobecne záväznými predpismi a internými predpismi Zboru väzenskej a justičnej stráže.

Článok VI. Osobitné ustanovenia

1. Pri realizácii vzdelávacieho kurzu dochádza k právnemu vzťahu medzi realizátorom vzdelania a väznenou osobou. Partner vzdelávania nie je súčasťou tohto právneho vzťahu, za realizáciu kurzu nezodpovedá, nemá vplyv na obsah kurzu, jeho kvalitu, platobné podmienky a nie je účastníkom prípadného reklamačného konania.
2. Realizátor vzdelávania zodpovedá za všetky podmienky realizácie kurzu určené právnymi predpismi, zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci väznených osôb absolvujúcich kurz a zodpovedá za škodu spôsobenú väzneným osobám a partnerovi vzdelávania nedodržaním právnych predpisov.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Pri plnení tejto zmluvy môže dochádzať k poskytovaniu a spracúvaniu osobných údajov medzi zmluvnými stranami napr. o svojich zamestnancoch, kontaktných osobách (alebo osobách vo výkone väzby alebo trestu odňatia slobody). Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že každá z nich bude pri spracúvaní osobných údajov zabezpečovať súlad s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi ako samostatný prevádzkovateľ, a to nielen vrátane zabezpečenia zákonnosti spracúvania osobných údajov spoľahnutím sa na vhodný právny základ spracúvania, dostatočného informovania dotknutých osôb o danom spracúvaní, ak je to podľa daných predpisov potrebné a zabezpečením primeranej úrovne bezpečnosti osobných údajov. Z tohto dôvodu medzi zmluvnými stranami nie je uzatvorená zmluva podľa čl. 28 GDPR.
2. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy vyžadujú formu písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
4. Zmluva bola vyhotovená v dvoch exemplároch, každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto dohodu prečítali a že táto, tak ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli a na znak súhlasu s jej obsahom a toho, že jej bez výhrad porozumeli, ju vlastnoručne podpísali.

V Ilave dňa 22.05.2024

V Ilave dňa 22.05.2024

realizátor vzdelávania:

partner vzdelávania:

.....

.....

plk. Mgr. Radomír Janík
riaditeľ